Deutsch

1. Legen Sie eine AAA-Batterie in den digitalen Stift ein

Schrauben Sie den Hinterteil (c) vom Vorderteil ab (b). Legen Sie eine AAA-Batterie in den Hinterteil ein und schrauben Sie den Hinterteil am Vorderteil fest. Danach können Sie die Stiftkappe (a) abnehmen und mit der Verwendung des Stifts beginnen.

2. Verwendung des Stifts im Tintenmodus

1) Schieben Sie das Batteriefach an der Rückseite der digitalen Schreibunterlage auf. Legen Sie gemäß der Markierung vier AAA Batterien in das Fach ein und bringen Sie die Abdeckung wieder an.
2) *Optionaler Schritte: Legen Sie eine SD Karte in den Karteneinschub ein. Achten Sie darauf, die abgeschrägte Ecke der Karte wie markiert auszurichten.
3) Verwenden Sie die Klammer, um ein Blatt Papier oder einen Notizblock zum Schreiben zu befestigen.
4) Schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter in die angegebene Stellung, um die digitale Schreibunterlage einzuschalten.
5) Sie können nun den digitalen Stift verwenden, um auf dem Papier Notizen anzufertigen. Alles, was Sie schreiben, wird auch auf dem digitalen Stift erfasst.

3. Bedienung im Tintenmodus

*** Ablesen der LCD-Anzeigen:**

(a) Ordner (A ~ Z).	(e) Batterieladestandsanzeige. Leer steht für leere Batterien.
(b) Seitennummer (1 ~ 99).	(f) **M**: interner Speicher wird verwendet; **SD**: SD Karte wird verwendet.
(c) : Aktuelle Seite ist leer. : Aktuelle Seite enthält Inhalt.	(g) Speichernutzungsanzeige. Leer steht für keine Daten.
(d) Wird beim Schreiben mit dem digitalen Stift angezeigt.	

*** Verwendung der Funktionstasten:**

1) **Hinzufügen einer neuen Seite:** Drücken Sie die Taste .
2) **Wechseln zwischen Seiten:** Drücken Sie die Taste oder .
3) **Löschen des Inhalts der aktuellen Seite:** Drücken Sie die Taste . Auf dem Bildschirm wird eine Eingabeaufforderung angezeigt. Verwenden Sie die Taste oder , um "Yes [Ja]" auszuwählen und drücken Sie anschließend zur Bestätigung die Taste .
4) **Hinzufügen eines neuen Ordners:** Drücken Sie die Taste . Der Buchstabe auf dem Ordnersymbol beginnt zu blinken. Drücken Sie die Taste . Der Buchstabe ändert sich. Drücken Sie die Taste erneut, um den neuen Ordner zu erstellen.
5) **Wechseln zwischen Ordnern:** Drücken Sie die Taste . Der Buchstabe auf dem Ordnersymbol beginnt zu blinken. Verwenden Sie die Taste oder , um den gewünschten Ordner auszuwählen. Drücken Sie anschließend zur Bestätigung erneut die Taste .

4. Verwendung des Stifts im Tablettmodus

1) Legen Sie die Zubehör-CD in Ihren Computer ein und installieren Sie den Tablettreiber.(Einzelheiten über die Treiberinstallation finden Sie im elektronischen Handbuch.)
2) Bringen Sie mit der Klammer die mitgelieferte Auf age an, um die Oberfläche der digitalen Schreibunterlage zu schützen. Schließen Sie den Mini-Stecker des USB-Kabels an der digitalen Schreibunterlage an und verbinden Sie das andere Ende mit dem Computer.
3) Wenn der Computer die digitale Schreibunterlage ordnungsgemäß erkennt, wird das Symbol in der Systemablage angezeigt, und die LED an der digitalen Schreibunterlage beginnt zu blinken.
4) Sie können die digitale Schreibunterlage nun als Tablett verwenden.

Hinweis:

1. Im Tablettmodus erfolgt die Stromversorgung der digitalen Schreibunterlage durch den Computer. Sie brauchen den Ein-/Aus-Schalter nicht einzuschalten, und Sie können die digitale Schreibunterlage nicht verwenden, um Ihre handschriftlichen Notizen aufzuzeichnen.
2. Im Tablettmodus kann die Belegung der Funktionstasten über den Computer defi niert werden. Bitte lesen Sie für weitere Einzelheiten im elektronischen Handbuch nach.
3. Bei der Nutzung der digitalen Schreibunterlage als Tablett wird empfohlen, einen gewöhnlichen Tablettstift für die Bedienung zu verwenden. Sie können aber auch die Tintenmine des digitalen Stifts durch eine Minenattrappe ersetzen. Einzelheiten finden Sie unter Anleitung 6.

5. Kopieren von Dateien auf den Computer

1) Schließen Sie den Mini-Stecker des USB-Kabels an der digitalen Schreibunterlage an und verbinden Sie das andere Ende mit dem Computer.
2) Wenn der Computer die digitale Schreibunterlage ordnungsgemäß erkennt, wird das Symbol in der Systemablage angezeigt, und Sie können die digitale Schreibunterlage als Wechseldatenträger verwenden.
3) Wenn Sie Ihre digitalen handschriftlichen Notizen abrufen und bearbeiten möchten, müssen Sie die mitgelieferte Software - *Note Editor* - installieren. Bitte lesen Sie für weitere Einzelheiten im elektronischen Handbuch nach.

Hinweis: Wenn Sie den Tablettreiber nicht installieren, können Sie die digitale Schreibunterlage trotzdemals Wechseldatenträger, nicht jedoch als voll funktionstaugliches Tablett verwenden. (Unter Umständen zeigt der Computer beim Anschließen der digitalen Schreibunterlage eine Fehlermeldung an. Sie können diese Fehlermeldung jedoch ignorieren.)

6. Tauschen der Mine des digitalen Stifts

1) Schieben Sie die Minenfachabdeckung unten rechts an der digitalen Schreibunterlage auf. In dem Fach finden Sie zwei Ersatzminen.
2) Verwenden Sie die Clipausnehmung im Minenfach, um die Stiftspitze zu erfassen und die alte Mine herauszuziehen. Oder verwenden Sie die mitgelieferte Pinzette, um die alte Mine herauszuziehen.
3) Legen Sie eine neue Tintenmine/eine Minenattrappe ein. Drücken Sie die Minenspitze behutsam gegen eine harte Fläche, bis die Mine einrastet.

Français

1. Installer une pile AAA dans le stylo numérique

Dévisser le tube arrière (c) du tube avant (b). Installer une pile AAA dans le tuba hier et le visser à fond dans le tube avant. Vous pouvez alors retirer le capuchon de stylo (a) est commencer à l'utiliser.

2. Commencer à utiliser la tablette numérique en Mode Tracé

1) Faites glisser pour ouvrir le couvercle du compartiment de piles sur l'arrière de la tablette numérique. Installez quatre piles AAA dans le compartiment comme indiqué plus haut puis remettez le couvercle en place.
2) *Etape optionnelle: insérez une carte SD dans la fente pour cartes. Remarquez que le coin écorné de la carte doit être aligné comme indiqué.
3) Utilisez l'attache pour maintenir un cahier ou un bloc de papier pour écrire.
4) Faites glisser l'interrupteur d'alimentation comme indiqué pour mettre sous tension la tablette numérique.
5) Vous êtes maintenant prêt à utiliser le stylo numérique pour prendre des notes sur le papier. Tout ce que vous allez écrire sera également enregistré dans la tablette numérique.

3. Fonctionnement en Mode Tracé

*** Lecture les indicateurs:**

(a) Répertoire (A ~ Z).	(e) Indicateur de puissance de piles. Vide indique que les piles sont vides.
(b) Numéro de page (1 ~ 99).	(f) **M**: utilise la mémoire interne; **SD**: utilise une carte SD.
(c) : La page actuelle est vierge. : La page actuelle n'est pas vierge.	(g) Indicateur de stockage de mémoire. Vide signifi e une absence de données.
(d) Apparaît durant l'écriture avec le stylo numérique.	

*** utiliser les boutons de fonction pour...**

1) **Ajouter une nouvelle page:** Appuyez sur le bouton .
2) **Naviguer entre les pages:** Appuyez sur le bouton ou .
3) **Efface le contenu de la page actuelle:** Appuyez sur le bouton . Un message apparaîtra sur l'écran. Utilisez le bouton ou pour choisir "Oui", puis appuyez sur le bouton pour confirmer.
4) **Ajouter un nouveau répertoire:** Appuyez sur le bouton et la lettre sur l'icône du répertoire se mettra à clignoter. Appuyez sur le bouton et la lettre changera. Appuyez sur le bouton de nouveau et un nouveau répertoire est créé.
5) **Naviguer entre les répertoires:** appuyez sur le bouton et la lettre sur l'icône du répertoire se mettra à clignoter. Utilisez le bouton ou pour sélectionner le répertoire désiré. Puis appuyez sur le bouton de nouveau pour confirmer.

4. Utiliser le stylo numérique en Mode Tablette

1) Insérez le cédérom dans votre ordinateur et installez le pilote de la tablette.(Voir le manuel électronique pour des détails sur l'installation du pilote.)
2) Utilisez l'attache pour maintenir le couvercle de la tablette afi n de protéger la surface de la tablette numérique. Branchez le mini connecteur du câble USB sur la tablette numérique, puis branché l'autre extrémité sur l'ordinateur.
3) Si l'ordinateur détecte correctement la tablette numérique, l'icône sera affiché dans la zone de notification et la diode sur la tablette numérique clignotera.
4) Vous êtes maintenant prêt à utiliser la tablette numérique comme une tablette.

Remarque:

1. En mode tablette, l'alimentation de la tablette numérique est fournie par ordinateur. Vous n'avez pas besoin d'allumer l'interrupteur et vous ne pouvez pas utiliser la tablette numérique pour enregistrer votre écriture manuelle.
2. En mode tablette, l'utilité des boutons de fonction peut être transférée sur votre ordinateur. Veuillez vous reporter au manuel électronique pour plus de détails.
3. Quand vous utilisez la tablette numérique en mode tablette, il est conseillé d'utiliser un stylo ordinaire pour tablette. Ou bien, vous pouvez remplacer la cartouche d'encre du stylo numérique avec une cartouche factice. Reportezvous aux instructions 6 pour des détails.

5. Copier les fichiers sur l'Ordinateur

1) Branchez le mini connecteur du câble USB dans la tablette numérique puis branchez l'autre extrémité sur l'ordinateur.
2) Quand l'ordinateur détecte correctement la tablette numérique, l'icône est affiché dans la zone de notification, et vous serez prêt à utiliser la tablette numérique en tant que lecteur amovible.
3) Si vous désirez rapatrier et éditer vos écrits numériques, vous devez installer le logiciel adapté - *Note Editor*. Veuillez vous reporter au manuel électronique pour plus de détails.

Remarque: si vous n'installez pas le pilote de la tablette, vous pouvez quand même utiliser la tablette numérique en tant que lecteur amovible mais pas comme une tablette avec toutes ses fonctionnalités. (L'ordinateur peut afficher un message d'erreur quand vous branchez la tablette numérique. Vous pouvez ignorer ce message d'erreur.)

6. Remplacer la cartouche du stylo numérique

1) Faites glisser pour ouvrir le compartiment de la cartouche au bas du côté droit de la tablette numérique. À l'intérieur du compartiment vous pouvez changer deux cartouches.
2) Utilisez le trou dans le compartiment de la cartouche pour agripper l'extrémité du stylo et retirez l'ancienne cartouche. Sinon, utiliser les pinces accessoires pour retirer l'ancienne cartouche.
3) Positionnez une nouvelle cartouche d'encre/factice et insérez-la avec délicatesse dans le stylo. Appuyez avec soin l'extrémité de la cartouche contre une surface dure jusqu'à ce que la cartouche s'enclenche dans sa position.

Remarque: quand vous insérez la cartouche, ne pas forcer. Une mise en place correcte devrait laisser un

Italiano

1. Installare una batteria AAA nella Penna digitale

Svitare l'elemento posteriore (c) da quello frontale (b). Installare una batteria AAA nell'elemento posteriore e avvitarlo, fi nché ben stretto, all'elemento frontale. Quindi si può togliere il cappuccio (a) ed iniziare ad usare la penna.

2. Iniziare ad usare il Taccuino digitale in modalità Inchiostratura

1) Aprire, facendolo scorrere, il coperchio dello scomparto batterie sulla parte posteriore del Taccuino digitale. Installare, come indicato, quattro batterie AAA nello scomparto e poi richiudere il coperchio.
2) * Fase optional: inserire una scheda SD nell'alloggiamento scheda. Notare che l'angolo smussato della scheda deve essere allineato come indicato.
3) Usare il fermaglio per fi ssare dei fogli di carta o un blocco note per scrivere.
4) Far scorrere l'interruttore d'alimentazione, come indicato, per accendere il Taccuino digitale.
5) Si è pronti ad usare la Penna digitale per prendere appunti sulla carta. Tutto ciò che si scrive sarà registrato anche nel Taccuino digitale.

3. Funzionamento in modalità Inchiostratura

*** Lettura degli indicatori LCD:**

(a) Cartella (A ~ Z).	(e) Indicatore di carica delle batterie. Quando è vuoto significa che le batterie sono esaurite.
(b) Numero di pagina (1 ~ 99).	(f) **M**: memoria interna in uso. **SD**: scheda SD in uso.
(c) : la pagina corrente è vuota. : la pagina corrente contiene dati.	(g) Indicatore spazio di memoria. Quando é vuoto significa che non ci sono dati.
(d) Appare quando si scrive con la Penna digitale.	

*** Uso dei tasti di funzione per...**

1) **Aggiungere una nuova pagina:** premere il tasto .
2) **Passare tra le varie pagine:** premere il tasto o .
3) **Cancellare i contenuti della pagina corrente:** premere il tasto . Sullo schermo appare un messaggio di conferma. Usare il tasto o per selezionare "Yes" (Sì) e poi premere il tasto per confermare.
4) **Aggiungere una nuova cartella:** premere il tasto e la lettera nell'icona della cartella inizierà a lampeggiare. Premere il tasto e la lettera cambierà. Poi premere di nuovo il tasto e la nuova cartella sarà creata.
5) **Passare tra le varie cartelle:** premere il tasto e la lettera nell'icona della cartella inizierà a lampeggiare. Usare il tasto o per selezionare la cartella desiderata. Poi premere di nuovo il tasto per confermare.

4. Uso del Taccuino digitale in modalità Tavoletta

1) Inserire il CD fornito in dotazione nel computer ed installare il driver Tavoletta.(Fare riferimento al manuale elettronico per i dettagli sull'installazione del driver.)
2) Usare il fermaglio per fissare la copertura fornita in dotazione per proteggere il Taccuino digitale. Collegare il connettore mini del cavo USB al Taccuino digitale e l'altra estremità al computer.
3) Quando il computer ha rilevato il Taccuino digitale, l'icona sarà visualizzata nell'area di notifi ca ed il LED del Taccuino digitale lampeggerà.
4) Si è pronti ad usare il Taccuino digitale come una tavoletta.

Nota:

1. In modalità Tavoletta, l'alimentazione del Taccuino digitale è fornita dal computer. Non è necessario attivare l'interruttore d'alimentazione, e non si può usare il Taccuino digitale per registrare i propri scritti.
2. In modalità Tavoletta, l'utilità dei tasti di funzione può essere definita dal computer. Fare riferimento al manuale elettronico per altri dettagli.
3. Quando si usa il Taccuino digitale come una tavoletta, si raccomanda di usarlo con un'apposita penna per tavoletta. Oppure, si può sostituire la cartuccia ad inchiostro della Penna digitale con una cartuccia fittizia. Fare riferimento alle istruzioni del punto 6 per i dettagli.

5. Copiare i file sul computer

1) Collegare il connettore mini del cavo USB al Taccuino digitale e l'altra estremità al computer.
2) Quando il computer ha rilevato il Taccuino digitale, l'icona sarà visualizzata nell'area di notifica e si è pronti per usare il Taccuino digitale come un disco rimovibile.
3) È necessario installare il software fornito in dotazione - *Note Editor* - se si vogliono recuperare e modificare gli scritti digitali. Fare riferimento al manuale elettronico per altri dettagli.

Nota: se non si installa il driver Tavoletta, si può usare il Taccuino digitale come un disco rimovibile però non come una tavoletta completamente operativa. (Il computer può visualizzare un messaggio d'errore quando si collega il Taccuino digitale. Il messaggio d'errore può essere ignorato.)

6. Sostituzione della cartuccia della Penna digitale

1) Aprire, facendolo scorrere, il coperchio dello scomparto cartucce in basso a destra della Penna digitale. All'interno dello scomparto ci sono due cartucce di riserva.
2) Usare il fermaglio rotondo, che si trova nello scomparto, per afferrare la punta della penna ed estrarre la cartuccia. Oppure, usare le pinzette fornite in dotazione per estrarre la cartuccia.
3) Inserire una nuova cartuccia inchiostro/fi ttizia facendola scorrere delicatamente nella penna. Premere con delicatezza la punta della penna su di una superfi cie dura fi nché la cartuccia scatta in posizione.

Nota: non usare forza per inserire la cartuccia nella penna. L'inserimento corretto deve lasciare uno spazio che consente alla punta della penna di "saltare" indietro, come se ci fosse una molla, dopo che è stata premuta.